

Smlouva o vypořádání závazků

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

Základní škola Ústí nad Orlicí, Třebovská 147

zastoupená Mgr. Pavlem Svatošem, ředitelem školy

IČ: 75018527

se sídlem: Třebovská 147, 562 03 Ústí nad Orlicí

dále jen „objednatel“ nebo „smluvní strana“

a

CATANIA GROUP s.r.o.

zastoupená p. Dagmar Veselou

IČ: 28253591

se sídlem: Bořivojova 35, 130 00 Praha 5

dále jen „dodavatel“ nebo „smluvní strana“

I.

Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 25. 5. 2018 smlouvu o poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů.
2. Objednatel je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv a má povinnost uveřejnit smlouvu uvedenou v tomto článku v odst. 1 této smlouvy postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý

v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

II.

Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Objednatel se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

III.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

V Ústí nad Orlicí dne

Mgr.
Pavel
Svatoš
.....
Digitálně podepsal
Mgr. Pavel Svatoš
Datum: 2024.01.30
06:46:16 +01'00'

za objednatele

Dagmar
Veselá
.....

Digitálně podepsal
Dagmar Veselá
Datum: 2024.01.31
10:50:04 +01'00'

za dodavatele

Příloha – Smlouva o poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů ze dne 25. 5. 2018

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB POVĚŘENCE PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

uzavřená podle ustanovení § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

I. SMLUVNÍ STRANY

1.1 OBJEDNATEL:

Základní škola Ústí nad Orlicí, Třebovská 147
IČ: 75018527, DIČ: CZ75018527
se sídlem Třebovská 147, Ústí nad Orlicí, 56203
zastoupená Mgr. Pavlem Svatošem, ředitelem školy
bankovní spojení: KB Ústí nad Orlicí č. účtu: 4130611/0100
(dále jen jako „objednatel“)

a

1.2 POSKYTOVATEL:

CATANIA GROUP s.r.o.
IČ: 28253591, DIČ: CZ28253591
se sídlem Bořivojova 35, 130 00 Praha 3
zastoupený Dagmar Veselou, jednatelkou
bankovní spojení: 43-2183110227/0100
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 135558
(dále jen jako „poskytovatel“)

II. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 2.1 Dne 25. května 2018 nabude účinnosti Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „**Nařízení GDPR**“).
- 2.2 Objednatel je příspěvkovou organizací města Ústí nad Orlicí, která při své činnosti zpracovává osobní údaje a je ve smyslu čl. 4 odst. 7 Nařízení GDPR správcem osobních údajů. Objednatel je povinen ve smyslu čl. 37 a násl. Nařízení GDPR jmenovat pověřence pro ochranu osobních údajů.
- 2.3 Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý k poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů a disponuje odpovídajícím personálním a technickým zázemím pro zajištění této služby.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 3.1 Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele zajišťovat pro objednatele veškeré činnosti pověřence pro ochranu osobních údajů ve smyslu čl. 37 až 39 Nařízení GDPR a dále ve smyslu

**ZÁKLADNÍ ŠKOLA ÚSTÍ NAD ORLICÍ,
Třebovská 147**

Došlo: 11-06-2018

Č.j.: 137/2018/RE	Dok.: 5
Sp.zn.: CPA, VI/1	Příl.: 0

dalších obecně závazných právních předpisů (včetně těch, které budou vydány) a objednatel se zavazuje za to zaplatit poskytovateli odměnu.

3.2 Poskytovatel bude pro objednatele plnit všechny povinnosti, které Nařízení GDPR a další obecně závazné právní předpisy, pověřencům ukládá (dále také jen „služby“). Poskytovatel bude vykonávat pro objednatele zejména (nikoli však pouze) tyto činnosti pověřence pro ochranu osobních údajů:

- a) poskytovat informace a poradenství objednateli a jeho pracovníkům, kteří provádějí zpracování, o jejich povinnostech podle Nařízení GDPR a dalších obecně závazných právních předpisů v oblasti ochrany údajů;
- b) monitorovat soulad s Nařízením GDPR a dalšími obecně závaznými právními předpisy v oblasti ochrany údajů s koncepcemi poskytovatele v oblasti ochrany osobních údajů, včetně rozdělení odpovědnosti, zvyšování povědomí a odborné přípravy pracovníků zapojených do operací zpracování a souvisejících auditů;
- c) poskytovat poradenství, pokud jde o posouzení vlivu na ochranu osobních údajů, a monitorovat jeho uplatňování podle článku 35 Nařízení GDPR;
- d) shromažďovat informace za účelem zjišťování zpracovatelských činností;
- e) analyzovat a prověřovat právní soulad zpracovatelských činností;
- f) informovat, radit a vydávat doporučení objednateli;
- g) spolupracovat s dozorovým úřadem;
- h) působit jako kontaktní místo pro dozorový úřad v záležitostech týkajících se zpracování, včetně předchozí konzultace podle článku 36 Nařízení GDPR, a případně vedení konzultací v jakékoli jiné věci;
- i) jednat se subjekty údajů ve smyslu čl. 38 odst. 4 Nařízení GDPR;
- j) vést záznamy o činnostech zpracování o všech kategoriích činností prováděných pro objednatele;
- k) poskytovat posudek objednateli k následujícím otázkám:
 - zda je nebo není nutné provést posouzení vlivu;
 - jakou metodiku při zpracování posouzení vlivu použít;
 - zda posouzení vlivu vypracovat vlastními silami nebo jeho zpracování zadat externě;
 - jaká ochranná opatření (včetně technických a organizačních) uplatnit pro zmírnění rizik vůči právům a zájmům subjektů údajů;
 - zda posouzení vlivu bylo zpracováno správně a zda jeho závěry (ať už vedou či ne k pokračování zpracovatelské operace a bez ohledu na to, jaká ochranná opatření určují uplatnit) jsou v souladu s Nařízením GDPR;
- l) zajišťovat návrhy a podílet se na realizaci nápravných opatření, jejichž potřeba realizovat je vyvstane ze Srovnávací analýzy.

3.3 Poskytovatel bude při provádění činností postupovat podle Nařízení GDPR a dalších obecně závazných právních předpisů a rovněž také dle:

- a) pokynů vydaných Pracovní skupinou WP 29 (podle čl. 29 Nařízení GDPR), a dále pokynů vydaných Evropským sborem pro ochranu osobních údajů;
- b) doporučení, metodických pomůcek apod. vydávaných ústředními správními orgány a úřadem pro ochranu osobních údajů.

IV.

PODMÍNKY POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

4.1 Poskytovatel prohlašuje, že činnost pověřence pro ochranu osobních údajů bude vykonávat zcela nezávisle a že není ve střetu zájmů s objednatelem.

- 4.2 Poskytovatel je povinen sdělit objednateli jméno, příjmení a telefonický kontakt na fyzickou osobu, která bude fakticky zajišťovat službu pověřence pro ochranu osobních údajů a zajistit písemný souhlas této osoby se zveřejněním jejich osobních údajů dle požadavků Nařízení GDPR. Tento písemný souhlas předá poskytovatel objednateli nejpozději při oznámení konkrétní fyzické osoby, která bude službu pověřence pro ochranu osobních údajů zajišťovat.
- 4.3 Objednatel se zavazuje poskytnout poskytovateli součinnost při poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů, zejména mu umožní přístup do svého sídla a poskytne potřebné informace nezbytné pro výkon činnosti pověřence pro ochranu osobních údajů, které má k dispozici. Objednatel předá poskytovateli zejména srovnávací analýzu.
- 4.4 Poskytovatel zodpovídá za správnost a odbornost poskytovaných služeb a jejich soulad s platnou legislativou.
- 4.5 Poskytovatel je povinen informovat objednatele o výsledcích své činnosti a předat mu vše, co v souvislosti s plněním svých povinností získal.
- 4.6 Poskytovatel, vč. všech jeho zaměstnanců a osob podílejících se na poskytování služeb podle této smlouvy, je povinen zachovávat mlčenlivost o skutečnostech, o kterých se v souvislosti s výkonem činnosti dle této smlouvy dozví. Poskytovatel se zavazuje zajistit, že tyto skutečnosti a informace tyto osoby nevyužijí ve svůj prospěch či prospěch třetích osob, popř. k újmě objednatelů či třetích osob. Současně se poskytovatel zavazuje, že přijme taková opatření, která v maximální možné míře omezí riziko úniku informací ke třetím osobám v souvislosti s jeho činnostmi v této smlouvě popsanými či touto smlouvou předpokládanými. Tento závazek trvá bez časového omezení i po skončení této smlouvy, pokud objednatel písemně nezbaví poskytovatele částečně nebo úplně těchto povinností.
- 4.7 Poskytovatel se zavazuje zahájit plnění předmětu smlouvy bez zbytečného odkladu ihned po podpisu této smlouvy.
- 4.8 Poskytovatel se zavazuje zajistit stálou dostupnost běžnými komunikačními prostředky (tj. telefon, mobilní telefon, email apod.).
- 4.9 Poskytovatel odpovídá objednateli za škody, které svou činností způsobil a za škody na majetku objednatelů, ve kterých je služba pověřence pro ochranu osobních údajů poskytována, popřípadě za škody, které činností poskytovatel vzniknou dalším osobám, a to v plném rozsahu. Za škodu se považuje rovněž i udělená sankce ze strany dozorového orgánu nebo sankce či jiné finanční plnění na základě rozhodnutí jiného orgánu veřejné moci, která byla objednateli uložena, a která vznikla v důsledku činnosti nebo nečinnosti pověřence pro ochranu osobních údajů.
- 4.10 Není-li mezi smluvními stranami ujednáno jinak, bude poskytovatel plnit úkoly dle této smlouvy bez zbytečného odkladu, nejpozději do 3 pracovních dnů od odeslání požadavku objednatelům poskytovateli nebo od vzniku rozhodné skutečnosti (např. zveřejnění právního předpisu ve sbírce zákonů, apod.) nebo ve lhůtách stanovených v právním nebo interním předpisu. Neposkytnutí služeb v rámci plnění předmětu smlouvy ve lhůtě a v souladu s touto smlouvou nebo ve lhůtě stanovené objednatelům je považováno za zvlášť hrubé porušení smluvních podmínek, které dává objednateli právo odstoupit od smlouvy.
- 4.11 Poskytovatel není oprávněn postoupit práva, povinnosti a závazky vyplývající z této smlouvy třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu objednatelů.
- 4.12 Poskytovatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou z veřejných výdajů, tzn., že je povinen poskytnout požadované informace a dokumentaci zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů a vytvořit výše uvedeným orgánům podmínky k provedení kontroly vztahující se k předmětu smlouvy a poskytnout jim součinnost.

V. ODMĚNA ZA POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

- 5.1 Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů odměnu.
- 5.2 Odměna poskytovatele za poskytování služby pověřence pro ochranu osobních údajů podle této smlouvy se sjednává jako měsíční odměna a činí:
- | | |
|--------------------|-----------------------|
| cena bez DPH: | 500,- Kč/měsíc |
| DPH: | 105,- Kč/měsíc |
| cena s DPH: | 605,- Kč/měsíc |
- 5.3 Uvedená cena za 1 měsíc poskytnutých služeb je cenou nejvýše přípustnou a nepřekročitelnou a jsou v ní zahrnuty veškeré náklady potřebné ke splnění předmětu této smlouvy, jakož i veškeré náklady související (např. náklady na dopravu do místa plnění, na administrativní podporu, náklady na poštovné a hovorné, apod.). Smluvní strany nejsou oprávněny v průběhu plnění této smlouvy jakkoli navyšovat cenu. Cenu je možno překročit pouze v případě, že dojde ke zvýšení sazby DPH. V případě, že dojde ke snížení sazby DPH, bude cena úměrně snížena.
- 5.4 Odměna poskytovatele podle bodu 2 tohoto článku bude objednatelům hrazena v české měně a měsíčně (zpětně). Poskytovatel je oprávněn vystavit daňový doklad (fakturu) vždy do 5. dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, za nějž požaduje úhradu. Odměna je splatná na výše uvedený bankovní účet poskytovatele na základě daňových dokladů (faktur) vystavených poskytovatelem se splatností 14 dnů od doručení objednateli.
- 5.5 Faktura bude vystavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a bude obsahovat údaje v souladu s § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a náležitosti daňového dokladu dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
- 5.6 V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti uvedené v této smlouvě, není objednatel povinen ji uhradit. Tuto skutečnost je objednatel, bez zbytečného odkladu, povinen poskytovateli písemně sdělit. V takovém případě se přeruší plynutí lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti začne běžet doručením opravené faktury.

VI. DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY

- 6.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. 05. 2019.

VII. ZÁNİK SMLOUVY

- 7.1 Tato smlouva zaniká:
- uplynutím doby trvání smlouvy uvedené v čl. VI této smlouvy;
 - písemnou dohodou smluvních stran;
 - písemným odstoupením objednatel podle čl. IV. odst. 4.11 této smlouvy;
 - v důsledku zániku některé ze smluvních stran.
- 7.2 Objednatel je oprávněn smlouvu písemně vypovědět, a to i bez udání důvodu. Výpovědní lhůta v takovém případě činí 2 měsíce a počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena poskytovateli.

VIII. SANKCE

- 8.1 V případě porušení povinnosti poskytovatele podle ustanovení čl. III. a čl. IV. odst. 4.6 této smlouvy je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 3.000,- Kč za každé jednotlivé porušení.
- 8.2 Nezaplatí-li objednatel vystavené faktury v termínu splatnosti dle bodu 5.4 této smlouvy, je povinen zaplatit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,1% z neuhrazené částky za každý započatý kalendářní den prodlení.
- 8.3 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo oprávněné smluvní strany na náhradu škody způsobené porušením povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta.

IX. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 9.1 Právní vztahy touto smlouvou neupravené se budou řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku v platném znění.
- 9.2 Měnit nebo doplňovat text této smlouvy je možné jen formou písemných dodatků, které budou podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 9.3 Tato smlouva je vypracována ve třech vyhotoveních, ze kterých si dvě ponechá objednatel a jedno poskytovatel.
- 9.4 Smluvní strany prohlašují, že žádná část této smlouvy nenaplnuje znaky obchodního tajemství podle § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 9.5 Každá ze smluvních stran prohlašuje, že smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy všechny skutečnosti, jež jsou pro uzavření smlouvy rozhodující

V Ústí nad Orlicí, dne: 22. 5. 2018

ZÁKRNÁ ŠKOLA
ÚSTÍ NAD ORLICÍ,
TŘEBOVSKÁ 147 ①
IČO: 251 85 27
školní organizace

.....
OBJEDNATEL:

Mgr. Pavel Svatoš, ředitel školy

V POKUCE, dne: 25.5.2018

CATANIA GROUP s.r.o.
Bořivojova 35
Praha 3 130 00

.....
POSKYTOVATEL:

Dagmar Veselá, jednatelka

